

LURRALDEKO BATZORDEAK 2020KO ABENDUAREN 17AN EGINDAKO BILKURAREN AKTA	INFORMAZIO	ACTA DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE TERRITORIO CELEBRADA EL DÍA DIECISIETE DE DICIEMBRE DE 2020
BILDUTAKOAK:		SEÑORES ASISTENTES:
PRESIDENTEA:		PRESIDENTE:

JANIRE OCIO CELADA andrea

BATZARKIDEAK:	V O C A L E S:
----------------------	-----------------------

JOSEBA ARREGI MARTÍNEZ jauna
ALVARO GONZÁLEZ PÉREZ jauna
IRANTZU URIARTE GÓMEZ andrea
IÑIGO URKITZA YAÑEZ jauna
EDUARDO ANDRADE AURRECOECHEA jauna
NATALIA ARANDUY ZUAZAGOITIA andrea
NEREA GUIJARRUBIA GARCIA andrea
IBON RODRIGUEZ LARRINAGA jauna (MIKEL BILDOSOLA
AGIRREGOMEZKORTA jaunaren ordezt)
ASUNCIÓN OLAETA PEREZ DE MENDIOLA andrea (GONZALO AYO JIMENÉZ
jaunaren ordezt)
CAROLINA URIBE DE LA ESPRIELLA andrea (ya iniciado el punto nº 3)

IDAZKARIA:	SECRETARIA:
-------------------	--------------------

ISABEL PERAL AGUIRREGOITIA andrea

Getxoko Udalaren Udaletxeko Bilkura
Aretoan, 2020ko abenduaren 17an.

Egun horretako 8:30etan, Lurraldeko
Informazio Batzordea elkartu zen;
idazpuruan zerrendatutako pertsonak
bertaratu ziren, aurretik egindako
deialdiko gai-zerrendan jasotako gaiet
buruz hitz egiteko.

Bileraren emaitza honako hau izan
zen:

**1.- 2020.11.19AN EGINDAKO
BILERAREN AKTA ONESTEA**

En el Salón de Plenos del
Ayuntamiento de Getxo, a diecisiete
de Diciembre de 2020.

Se reunió, a las ocho horas y treinta
minutos de este día, la Comisión
Informativa de Territorio, con
asistencia de las personas
relacionadas al encabezamiento, para
tratar los asuntos incluidos en el
Orden del Día de la previa
convocatoria.

Este fue el resultado:

**1.- APROBACIÓN, SI PROCEDE,
DEL ACTA CORRESPONDIENTE A**

LA SESIÓN CELEBRADA EL 19.11.2020.

Aldaketarik gabe onartu zen 2020.11.19ko bilkurari dagokion akta.

Se aprueba sin modificaciones el acta correspondiente a la sesión de 19.11.2020.

2.- OSOKO-BILKURAREN 2019/1/30EKO 11. ERABAKIA ALDATZEKO PROPOSAMENA, ERABAKI HORI TITULARTASUN AUTONOMIKOKO SANTA EUGENIA ALDEKO 7.1 EGIKARITZE-UNITATEA ESKURATZEKO UDAL TITULARTASUNEKOAK DIREN 37.1-"VENANCIOS" EGIKARITZE-UNITATEKO B ETA C LURZATIEKIN NAHIZ 31.1-"SARRIKOBASO" EGIKARITZE-UNITATEA BERRIRO ZATITZEAN SORTUTAKO FINKAREKIN TRUKATZEARI BURUZKOA DELA.

2.- PROPUESTA DE MODIFICACIÓN DEL ACUERDO PLENARIO Nº 11 DE 30/01/20219 SOBRE ADQUISICIÓN MEDIANTE PERMUTA DE LA UNIDAD DE EJECUCIÓN 7.1 DEL ÁREA DE SANTA EUGENIA, DE TITULARIDAD AUTÓNOMICA, POR LAS PARCELAS B Y C DE LA UNIDAD DE EJECUCIÓN 37.1 VENANCIOS Y LA FINCA RESULTANTE DE LA REPARCELACIÓN DE LA UNIDAD DE EJECUCIÓN 31.1 SARRIKOBASO, DE TITULARIDAD MUNICIPAL.

KONTRATAZIOAREN, ONDAREAREN ETA ETXEBIZITZAREN ARLOKO ZINEGOTZI ARDURADUNAREN proposamena ebatzi da aldeko sei botorekin (EAJ-PNV eta PSE-EE) eta lau abstentziorekin (PP eta EH-BILDU).

Se dictamina la propuesta del CONCEJAL RESPONSABLE DEL AREA DE CONTRATACIÓN, PATRIMONIO Y VIVIENDA, con seis votos a favor (EAJ-PNV y PSE-EE) y cuatro abstenciones (PP y EH-BILDU).

3.- ARLOKO HAINBAT GAIRI BURUZKO INFORMAZIO OROKORRA.

3.- INFORMACIÓN GENERAL ACERCA DE DISTINTOS ASUNTOS DEL ÁREA.

3.1.- Lanak Zugazarte Etorbidean: Lertegi kaleko geltokia eta Cervantes kalean oinezkoen lotura hobetzeko

3.1.- Obras en la Avda. Zugazarte: mejora de la parada en la calle Lertegi y mejora de la conexión peatonal con Cervantes.

Azpiegitura, Obra eta Zerbitzuen Arloko zinegotzi arduraduna den Janire Ocio andreak azalpenak ematen ditu. Planoak bidaliko dira.

Janire Ocio, Concejal Responsable del Área de Infraestructuras, Obras y Servicios y Medio Ambiente, ofrece las oportunas explicaciones. Se remitirán planos.

Carolina Uriba andrea momentu honetan bertaratzen da.

En este momento se incorpora la Concejala Carolina Uribe.

Eduardo Andrade eta Nerea Guijarrubia jaun-andreek parte hartzen dute.

Intervienen Eduardo Andrade y Nerea Guijarrubia.

3.2.- Aparkatzeko zerbitzu arautuaren Udal-ordenantzaren aldaketa.

3.2.- Modificación de la Ordenanza del Servicio municipal de Estacionamiento Regulado

Janire Ocio andreak azalpenak ematen ditu.

Janire Ocio ofrece las oportunas explicaciones.

Nerea Guijarrubia andreak parte hartzen du.

Nerea Guijarrubia interviene.

Jarraiean, Janire Ocio andreak gai berri bat aurkezten du: Manuel Gainzako txandakako aparkalekuaren irekitzea.

Seguidamente, Janire Ocio introduce un tema que no estaba relacionado: la inmediata apertura del Parking de Manuel Gainza en rotatorio.

Zinegotzi hauen parte-hartzea gertatzen da: Ibon Rodriguez, Carolina Uribe eta Eduardo Andrade. Janire Ocio andreak erantzuten du.

Se suceden las intervenciones de distintos Concejales, a los que va respondiendo Janire Ocio. Los Concejales intervinientes son Ibon Rodriguez, Carolina Uribe y Eduardo Andrade.

3.3.- Getxoko Udaletxeko fatxada guztietako errementaritzaren konpontzeko lanak

3.3.- Restauración de la herrería de las fachadas de la Casa Consistorial.

Plangintza, Kudeaketa eta Hirigintza Diziplina eta Udal Eraikineko arduraduna den Iñigo Urkitza jaunak azalpenak ematen ditu.

Iñigo Urkitza, Concejal Responsable del Área de Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanísticas y Edificios Municipales, da las explicaciones correspondientes.

Ibon Rodriguez eta Eduardo Andrade jaunek parte hartzen dute. Azkenean Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza arloen zinegotzi arduradun Alvaro Gonzalez jaunak parte hartzen du.

Intervienen Ibon Rodriguez y Eduardo Andrade y finalmente Alvaro González, como Concejal Responsable del Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda.

3.4.- Tokiko Agenda 2030eko ekintza plana (antziñako 21 Agenda)

3.4.- Plan de Acción Agenda Local 2030 (antes Agenda 21).

Joseba Arregi jaunak azalpenak ematen ditu, Ingurumeneko Hiri Zerbitzuen eta Ingurumen Kalitatearen zinegotzi arduraduna den aldetik.

Momentu honetan Alvaro Gonzalez jaunak gai berri bat ekartzen du: Punta Begoña.

Ibon Rodriguez eta Eduardo Andrade jaunek parte hartzen dute.

4.- GALDERAK ETA ESKAERAK

Janire Ocio andreak 4. puntu honi sarrera ematen dio.

4.1.- Popular Udal Taldearen telematikoki 5.726/2020 zenbakiarekin erregistratuko idazkia; beraren bidez, kloro isurketa posible bati buruzko informazioa eskatu dute (EE 31.598/2020).

Eduardo Andrade jaunak galdera egiten du. Joseba Arregi jaunak erantzuna ematen du.

4.2.- EH Bildu Taldearen telematikoki 6.154/2020 zenbakiarekin erregistratuko idazkia; beraren bidez, Alangoko alokairu sozialei buruz galdetu dute (EE 33.224/2020).

Nerea Guijarrubia andreak galdera egiten du. Alvaro González jaunak erantzuna ematen du eta datuak idatziz geratzea eskatzen du.

4.3.- EH Bildu Taldearen telematikoki 6.155/2020 zenbakiarekin erregistratuko idazkia; beraren bidez,

Joseba Arregi explica este punto, como como Concejal Responsable de Servicios Urbanos Ambientales y Calidad Ambiental.

Llegados a este punto, Alvaro González, plantea un nuevo tema: Punta Begoña.

Se suceden las intervenciones de los Concejales Ibon Rodríguez y Eduardo Andrade.

4.- RUEGOS Y PREGUNTAS

Introduce este asunto Janire Ocio.

4.1.- Escrito con nº de registro telemático 5.726/2020, del Grupo Municipal Popular solicitando información sobre un posible vertido de cloro (RE 31.598/2020).

Plantea la pregunta Eduardo Andrade. Responde Joseba Arregi.

4.2.- Escrito con nº de registro telemático 6.154/2020, de EH Bildu, preguntando por los alquileres sociales de Alango (RE 33.224/2020).

Plantea la pregunta Nerea Gijarrubia. Responde Alvaro Gonzalez, que quiere que consten por escrito los datos que traslada.

4.3.- Escrito con nº de registro telemático 6.155/2020, de EH Bildu, preguntando por el tráfico

Algortako Etorbidearen trafikoari buruz galdetu dute (EE 33.225/2020).

Ibon Rodriguez jaunak galdera egiten du. Janire Ocio andreak erantzuna ematen du.

4.4.- EH Bildu Taldearen telematikoki 6.156/2020 zenbakiarekin erregistratuko idazkia; beraren bidez, Andikoetxe kaleko estu espaloiei buruz galdetu dute. (EE 33.227/2020).

Nerea Guijarrubia andreak galdera egiten du. Janire Ocio andreak erantzuna ematen du.

4.5.- EH Bildu Taldearen telematikoki 6.157/2020 zenbakiarekin erregistratuko idazkia; beraren bidez, La Benta eraikinan egindako egokitze lanei buruz galdetu dute. (EE 33.228/2020).

Nerea Guijarrubia andreak galdera egiten du. Janire Iñigo Urkitza eta Álvaro González jaunek erantzuna ematen dute.

4.6.- EH Bildu Taldearen telematikoki 6.158/2020 zenbakiarekin erregistratuko idazkia; beraren bidez, Algortako gasolindegi zaharrari buruz galdetu dute. (EE 33.229/2020).

Ibon Rodriguez jaunak galdera egiten du. Alvaro González jaunak erantzuna ematen du eta jarduketan kronograma bananduko du.

4.7.- EH Bildu Taldearen telematikoki 6.159/2020

en la Avenida Algorta (RE 33.225/2020).

Plantea la pregunta Ibon Rodriguez. Responde Janire Ocio.

4.4.- Escrito con nº de registro telemático 6.156/2020, de EH Bildu, preguntando por las estrechas aceras en la calle Andikoetxe (RE 33.227/2020).

Plantea la pregunta Nerea Guijarrubia. Responde Janire Ocio.

4.5.- Escrito con nº de registro telemático 6.157/2020, de EH Bildu, preguntando por las obras de adecuación en el edificio de La Venta (RE 33.228/2020).

Plantea la pregunta Nerea Guijarrubia. Responden Iñigo Urkitza y Álvaro González.

4.6.- Escrito con nº de registro telemático 6.158/2020, de EH Bildu, preguntando por la vieja gasolinera de Algorta (RE 33.229/2020).

Plantea la pregunta Ibon Rodriguez. Responde Álvaro González, que trasladará el cronograma de las actuaciones previstas.

4.7.- Escrito con nº de registro telemático 6.159/2020, de EH

zenbakiarekin erregistratuko idazkia; beraren bidez, Gobela ibaira produktu kimikoak isurtzeari buruz galdetu dute. (EE 33.230/2020).

Nerea Gujarrubia andreak galdera egiten du. Janire Ocio andreak erantzuna ematen du.

4.8.- EH Bildu Taldearen telematikoki 6.160/2020 zenbakiarekin erregistratuko idazkia; beraren bidez, Gobelaurre kaleko semaforoari buruz galdetu dute. (EE 33.234/2020).

Nerea Gujarrubia andreak galdera egiten du. Janire Ocio andreak erantzuna ematen du.

4.9.- EH Bildu Taldearen telematikoki 6.161/2020 zenbakiarekin erregistratuko idazkia; beraren bidez, txakurrentzako parkeari buruz galdetu dute. (EE 33.236/2020).

Ibon Rodriguez jaunak galdera egiten du. Janire Ocio andreak erantzuna ematen du.

4.10.- EH Bildu Taldearen telematikoki 6.162/2020 zenbakiarekin erregistratuko idazkia; beraren bidez, Villamonte kaleko bi igogailuen arteko espazioari galdetu dute (EE 33.237/2020).

Ibon Rodriguez jaunak galdera egiten du. Janire Ocio andreak erantzuna ematen du.

4.11.- EH Bildu Taldearen telematikoki 6.172/2020 zenbakiarekin erregistratuko

Bildu, preguntando por el vertido de productos químicos al río Gobela (RE 33.230/2020).

Plantea la pregunta Nerea Gujarrubia. Responde Janire Ocio.

4.8.- Escrito con nº de registro telemático 6.160/2020, de EH Bildu, preguntando por el semáforo de la calle Gobelaurre (RE 33.234/2020).

Plantea la pregunta Nerea Gujarrubia. Responde Janire Ocio.

4.9.- Escrito con nº de registro telemático 6.161/2020, de EH Bildu, preguntando por el el parque para perros (RE 33.236/2020).

Plantea la pregunta Ibon Rodriguez. Responde Janire Ocio.

4.10.- Escrito con nº de registro telemático 6.162/2020, de EH Bildu, preguntando por el espacio entre los dos ascensores de la calle Villamonte (RE 33.237/2020).

Plantea la pregunta Ibon Rodriguez. Responde Janire Ocio.

4.11.- Escrito con nº de registro telemático 6.172/2020, de EH Bildu, sobre adecuación de la

idazkia; beraren bidez, RKErako Aurrezki Kutxa kaleko sarrera egokitzeari buruz galdetu dute (EE 33.323/2020).

Nerea Guijarrubia andreak galdera egiten du. Janire Ocio andreak erantzuna ematen du.

4.12.- EH Bildu Taldearen telematikoki 6.179/2020 zenbakiarekin erregistratuko idazkia; beraren bidez, gazteei bideratutako emantzipazio dirulaguntzei buruzgaldetu dute (EE 33.326/2020).

Nerea Guijarrubia andreak galdera egiten du. Alvaro González jaunak erantzuna ematen du.

4.13.- EH Bildu Taldearen telematikoki 6.184/2020 zenbakiarekin erregistratuko idazkia; beraren bidez, TAO zerbitzuaren inguruan jasotako herritarren ekarpenei buruz galdetu dute (EE 33.340/2020).

Gai hau aztertuta geratu da.

4.14.- Elkarrekin-Podemos Taldearen telematikoki 6.188/2020 zenbakiarekin erregistratutako idazkia; beraren bidez, La Venta eraikina, beira biltzeko greba, "Las Uves"-eko zuhaitzak, eukalipto-sailak, Lorenzo Areilza kaleko haurparkea, 2020an onartutako zuzenketak, klima-aldaketara egokitzeko azterlana idazteko zerbitzu-kontratua, Bolueko hezegunearen etxea eta euskaltegi zaharrari buruz galdetu dute (EE 33.357/2020).

entrada a RKE por la calle Aurrezki Kutxa (RE 33.323/2020).

Plantea la pregunta Nerea Guijarrubia. Responde Janire Ocio.

4.12.- Escrito con nº de registro telemático 6.179/2020, de EH Bildu, preguntando por las subvenciones a la emancipación dirigidas a las jóvenes (RE 33.326/2020).

Plantea la pregunta Nerea Guijarrubia. Responde Alvaro González.

4.13.- Escrito con nº de registro telemático 6.184/2020, de EH Bildu, preguntando por las aprotaciones ciudadanas en relación con el servicio de OTA (RE 33.340/2020).

Asunto ya tratado.

4.14.- Escrito con nº de registro telemático 6.188/2020, de Elkarrekin-Podemos, preguntando por el edificio de La Venta, la huelga de recogida de vidrio, el arbolado en Las Uves, las plantaciones de eucaliptos, el parque infantil en la calle Lorenzo Areilza, las enmiendas aprobadas en 2020, el contrato de servicio de redacción del estudio de adaptación al Cambio Climático, la casa del humedal de Bolue, y el antiguo Euskaltegi (RE 33.357/2020):

La Venta eraikina: Gai hau aztertuta geratu da.

.- Beira biltzeko greba: Carolina Uribe andreak galdera egiten du eta Joseba Arregi jaunak erantzuna ematen du.

.- Abiadura kontrolak: Carolina Uribe andreak galdera egiten du eta Janire Ocio andreak erantzuna ematen du, baina bakarrik seinaleei buruz.

.- "Las Uves"-eko zuhaitzak: Carolina Uribe andreak galdera egiten du eta Joseba Arregi eta Janire Ociok erantzuna ematen dute. Eduardo Andrade jaunak parte hartzen du.

.- Eukalpto-sailak: Carolina Uribe andreak galdera egiten du eta Joseba Arregi jaunak erantzuna ematen du.

.- Lorenzo Areilza kaleko haur-parkea:

Carolina Uribe andreak galdera egiten du eta Janire Ocio eta Iñigo Urkitzak erantzuna ematen dute.

.- 2020an onartutako zuzenketak,

Haur-parkeak eguneratzea eta konpontzea: Carolina Uribe andreak galdera egiten du eta Janire Ocio andreak erantzuna ematen du.

Autokarabanak aparkatzeko eremu bat ezartzeko azterketa: Carolina Uribe andreak galdera egiten du eta Irantzu Uriarte eta Iñigo Urkitzak erantzuna ematen dute.

Zakarrontziak txakurrentzako aisialdi-guneetan: Carolina Uribe

.- Edificio de La Venta: asunto ya tratado

.- La huelga de recogida de vidrio: Pregunta Carolina Uribe y responde Joseba Arregi.

.- Controles de velocidad: Pregunta Carolina Uribe y responde Janire Ocio exclusivamente en lo que se refiere a la señalítica.

.- El arbolado en Las Uves: Pregunta Carolina Uribe y responden Joseba Arregi y Janire Ocio. Interviene Eduardo Andrade.

.- Las plantaciones de eucalptos: Pregunta Carolina Uribe y responde Joseba Arregi.

.- El parque infantil en la calle Lorenzo Areilza:

Pregunta Carolina Uribe y responden Janire Ocio e Iñigo Urkitza.

.- Las enmiendas aprobadas en 2020:

Actualización y reparación parques infantiles: Pregunta Carolina Uribe y responde Janire Ocio.

Estudio para la implementación de una zona de estacionamiento de autocaravanas: Pregunta Carolina Uribe y responden Irantzu Uriarte e Iñigo Urkitza.

Papeleras en espacios de esparcimiento para perros:

andreak galdera egiten du eta Janire Ocio andreak erantzuna ematen du.

Katuen kolonien kontrola: Carolina Uribe andreak galdera egiten du eta Joseba Arregi jaunak erantzuna ematen du.

.- Klima-aldaketara egokitzeko azterlana idazteko zerbitzu-kontratua: Carolina Uribe andreak galdera egiten du eta Joseba Arregi jaunak erantzuna ematen du.

Bolueko hezegunearen etxea: Carolina Uribe andreak galdera egiten du eta Joseba Arregi jaunak erantzuna ematen du.

.- Euskaltegi zaharra: Carolina Uribe andreak galdera egiten du eta Iñigo Urkitza jaunak erantzuna ematen du.

Segiduan Joseba Arregi jaunak EH-BILDU-k ataratako gai bat tratatzen du: hondakin bilketaren kostuen azterketa, gehien inplikatzeko direnak konpentsatzeko.

Beste gairik ez dagoenez, lehendakariak bilera 10:17tan bukatutzat eman du.

Saio honen laburpena transkribatu da, eta bideo-akta sistema baten bidez audobisual euskarrian egindako grabazioaren osotasuna bermatzen duen ondorengo azterna elektroknoia

SHA512

3bbcd277eb60f544b06297789a0477723e9b4c5ddc312feb9c49c44aabab7a77b81666286d28ea6c01d143973172cebadeba21a5713cdf4acd7c5ce35fe90791

Pregunta Carolina Uribe y responde Janire Ocio.

Control de colonias de felinos: Pregunta Carolina Uribe y responde Joseba Arregi.

.- El contrato de servicio de redacción del estudio de adaptación al Cambio Climático: Pregunta Carolina Uribe y responde Joseba Arregi.

.- La casa del humedal de Bolue: Pregunta Carolina Uribe y responde Joseba Arregi.

.- El antiguo Euskaltegi: Pregunta Carolina Uribe y responde Iñigo Urkitza.

A continuación, Joseba Arregi aborda un tema planteado en su momento por EH-BILDU: el estudio del coste en materia de recogida de residuos para la compensación a aquellos que se implican con mayor intensidad.

Sin más asuntos que tratar y siendo las 10:17 horas, la Presidenta da por finalizada la sesión.

De esta sesión, cuyo extracto se ha transcrito, y de la grabación en soporte audiovisual realizada mediante un sistema de video-akta, con la siguiente huella electrónica que garantiza la integridad de la grabación:

Nik Idazkariak eta Batzordeburuak nirekin sinatuz, horren guztiaren fede ematen dut.

Ikus-entzunezko artxiboa Getxoko Udalaren bideotekara joz kontsulta daiteke, esteka honetan:

Como Secretaria y firmando la Presidenta en unión mía, doy fe.

El archivo audiovisual puede consultarse accediendo a la videoteca del ayuntamiento de Getxo en el siguiente enlace:

<http://getxo.seneca.tv/s/cQ1TTvVB7cfiq74kktQV90e8ukt2wKi>